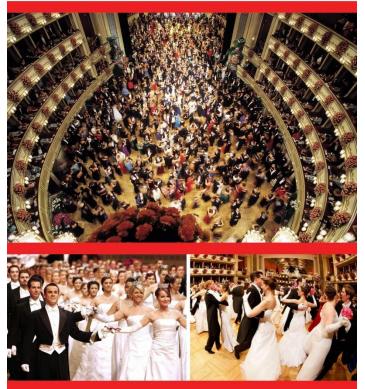
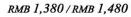


Saturday, 21st March 2015 2015年3月21日, 周六

Under the Patronage of the Austrian Ambassador Dr. Irene Giner-Reichl, We will present you a truly Viennese ball 奥地利驻华大使Dr. Irene Giner-Reichl裕亲能现场 欢迎参加今年最值得期待的、华丽的传统维也纳舞会



Regular Ticket /客座票价



Buy a table for 12 and get 1 ticket for free 12位团体票含1位免费 RMB 15,180 / RMB 16,280

Reserve your table now! 即刻预订 catering.beijing@kempinski.com 010 6410 4200

Kempinski Hotel Beijing Lufthansa Center 北京無影中心劑英斯基板店 50 Liangmaqiao Road, Chaoyang District, Beijing 100125, China 中国北京市朝阳区亮马桥略50号 幽政编码100125

TICKETS ARE AVAILABLE

STARTING FROM 25 JANUARY 2015. OPEN TO PUBLIC 2015 北京凯宾斯基维也纳舞会于 2015 年 1 月 25 日起开始对公众公开售票

Ticket Prices (Including formal Gala Dinner and Viennese Theme snacks) 客座售价 (包含正式晚宴及维也纳主题茶歇)

1,380 RMB / 1,480 RMB per person

Table for 12: 15,180 RMB / 16,280 RMB

Buy full table of 12 persons with one free ticket including

单价:1,380元/1,480元

12 位团体票: 15,180 元 / 16,280 元

订座 12 位含一位免费

For bookings and inquiries 订位咨询请联系

Contact:

Fely Zhao, Ellen Aichelmann

Tel:

+86 10 6465 3388 / 6410 4200

Email:

catering.beijing@kempinski.com www.kempinski.com/beijing

HIGHLIGHT

舞会亮点

The Gourmet Gala Dinner 盛大舞会瞬宴

Kempinski will serve you the most exquisite gourmet food from the land of music and waltz.

伴随着优雅的音乐与华尔兹,凯宾斯基将为您带来最盛大的饕餮晚宴。

Viennese "Heuriger" 维也纳酒庄

Taste the best of Austrian premium wines and relax in between our vineyard, pergola and grass fields.

舞会热闹之余,在藤架凉亭间品尝奥地利精选葡萄酒,享受一份惬意。

Original Meinl Café House Meinl 咖啡屋主题茶歇

Have a revitalizing Viennese Coffee specialty and the world's best desserts in our authentic Vienna Coffee House.

品尝最地道的维也纳咖啡, 佐以美味甜品, 体验正宗维也纳风格的咖啡屋。

Tombola 舞会彩券

Try your luck at our Tombola and win exclusive prizes, for example jewellery, hotel stays, flights and other luxury delights.

参加舞会幸运彩券活动,奖品众多等你来拿!

Official Ball Gown Designer Tanya Wang

高级定制舞会服装设计 - 王燕喃

Tanya Wang is the official outfitter of the Kempinski Vienna Ball Beijing 2015. She founded Tanya Couture, has been concerned about the high demand for professional women, she believes modern women to pursue a career regardless of success or happiness in life, "must always be there for the beauty of nature and sincerity of the dream."

TANYA Couture 品牌创始人王燕喃女士,将作为本次维也纳舞会礼服合作设计师。作为第 19 届中国十佳时装设计师、中国国际时装周理事会理事,她秉承"内在之美优雅永存"的设计风格,擅长于商务女性日装和红毯晚装礼服设计,其作品选料精美、结构精确、工艺严谨、造型典雅、配饰细节富有魅力。

The Program 2015.3.21

舞会流程

6:30 pm Cocktail reception

迎宾鸡尾酒会

7:30 pm Dinner, Opening Act and Ball

晚宴, 开场表演及舞会

Midnight Quadrille 午夜 四对方舞

Open end with our bands and DJ

现场乐队及 DJ 表演

Ball Performance

舞会演出

Opera Singer – Ms. Marcela Cerno 歌剧演唱嘉宾 – Marcela Cerno 女士 Orchestra from Vienna – Original Strauss Capelle Wien 来自维也纳的乐团 - Original Strauss Capelle Wien

Opening Act and Midnight Quadrille – Mr. Heinz Heidenreich 开场及午夜演出指导 - Heinz Heidenreich 先生

Dress Code

着装要求

Ladies: Long evening gown

女士: 舞会 长礼服

Gentlemen: Black tie

男士:黑色领带